

совъ деляловъ (глашатаевъ) и сдѣлалъ нѣсколько фотографическихъ снимковъ съ подписей въ ханскомъ дворцѣ и на кладбищѣ при немъ. Переводъ татарскаго отдѣла, загадокъ и пословицъ сдѣланъ главнымъ образомъ въ Бахчисараѣ въ разное время и съ разными лицами. Многія мѣста читаны нѣсколько разъ и снабжены примѣчаніями, вариантами и разночтеніями къ тексту. Значительная часть прочитаннаго въ Бахчисараѣ провѣрена позднѣе въ Симферополѣ. Всѣ собранные матеріалы сданы мною г-ну члену Комитета проф. П. М. Меліоранскому.

Студ. Н. Бравинъ.

### Отчетъ о командировкѣ къ кара-калпакамъ студента С.-Петербургскаго Императорскаго Университета Ивана Александровича Бѣляева.

Имѣю честь представить въ Русскій Комитетъ для изученія Средней и Восточной Азіи краткій отчетъ о своихъ работахъ по изученію кара-калпакскихъ нарѣчій:

Въ городѣ Петро-Александровскѣ собраны архивныя свѣдѣнія и рассказы мѣстныхъ киргизовъ о кара-калпакахъ.

Въ Нукусѣ записаны 30 пословицъ и отрывки изъ поэмы «Баба-Рэвшанъ».

Въ Чимбаѣ и его окрестностяхъ собраны пословицы (40), «разговоры» кара-калпакскихъ юношей съ дѣвками и три большія былины, изъ коихъ одна воспѣваетъ Чингизъ-хана.

Въ Кунградѣ — пѣсни, прибаутки и т. п.

У береговъ Аральскаго моря приобрѣтена пѣснь-разсказъ о происхожденіи кара-калпакскихъ родовъ.

Наконецъ, на границѣ Кызылъ-кумской степи занисана дѣтская пѣснь.

Весь матеріалъ записанъ мусульманскими буквами и имѣетъ транскрипцію, составленную мною по руководствамъ, указаннымъ профессоромъ П. М. Меліоранскимъ.

Студентъ Иванъ Бѣляевъ.